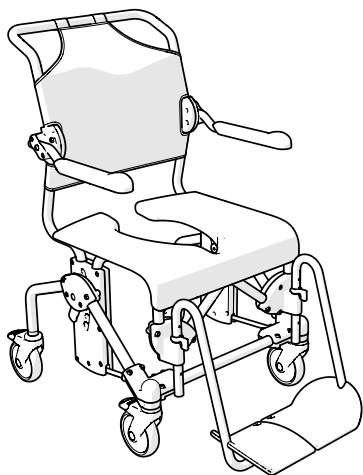


Etac Swift Mobil-2

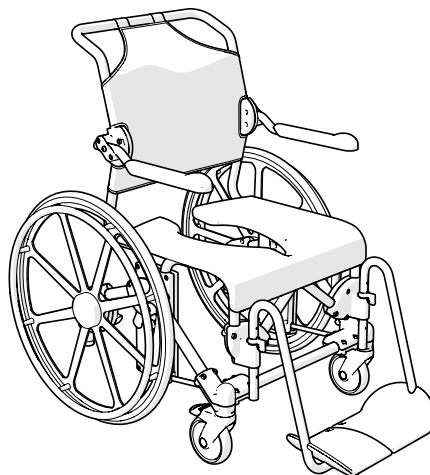
etac®

Návod
k použití

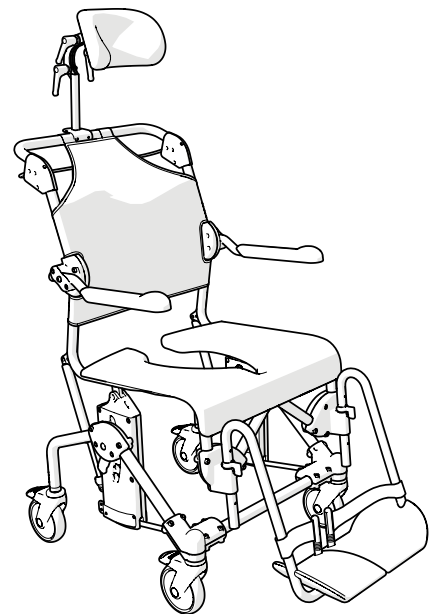
78691.13 23-01-18



Swift Mobil-2



Swift Mobil 24"-2

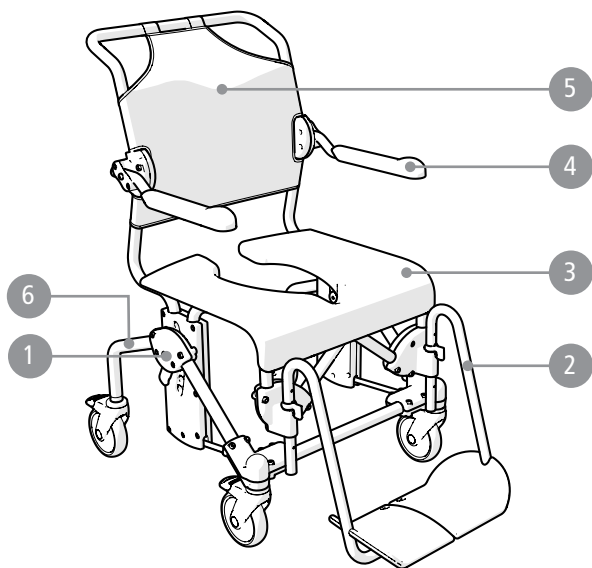


Swift Mobil Tilt-2

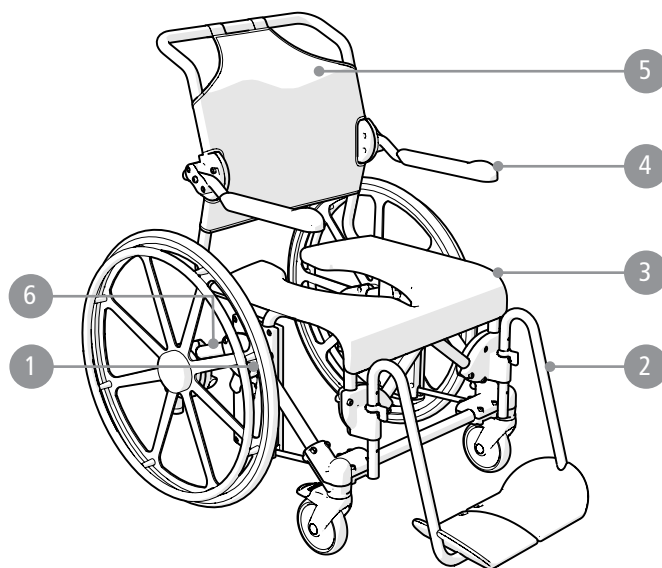
Swift Mobil-2 XL

Swift Mobil Tilt-2 XL

A

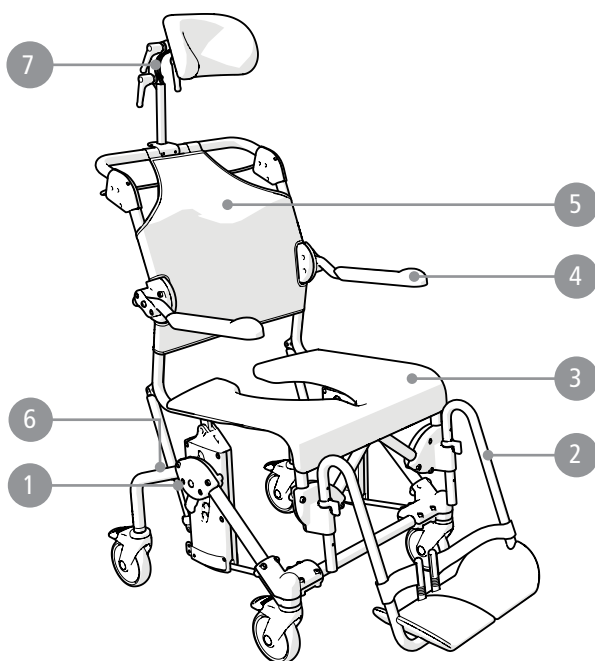


Swift Mobil-2



Swift Mobil 24''-2

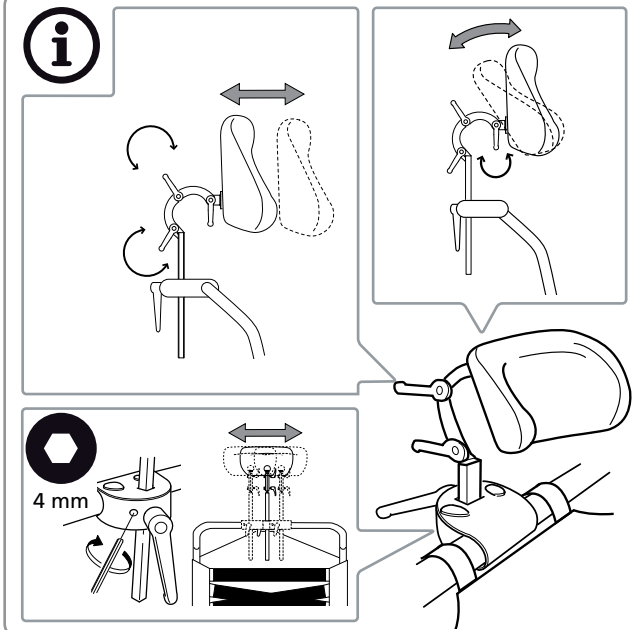
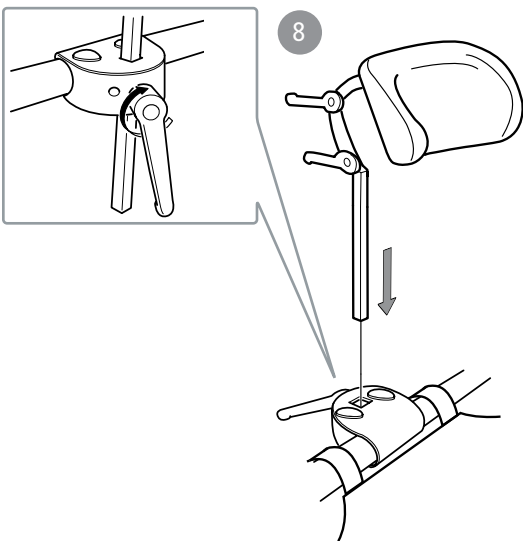
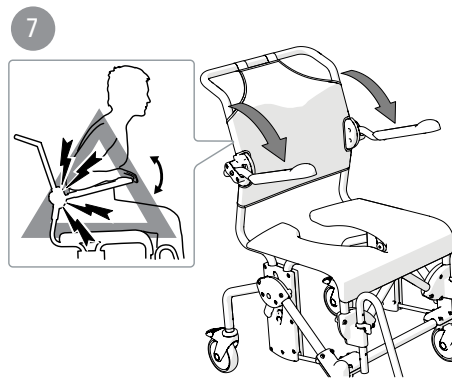
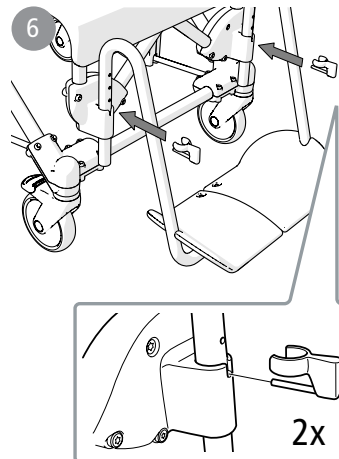
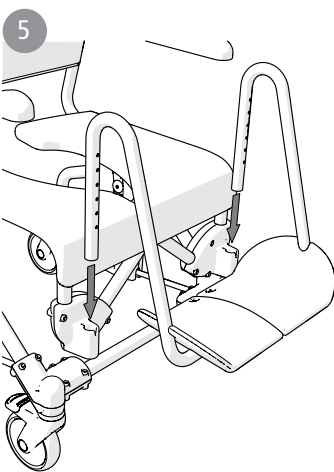
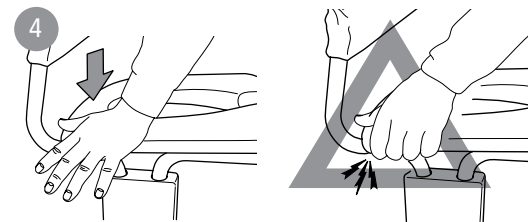
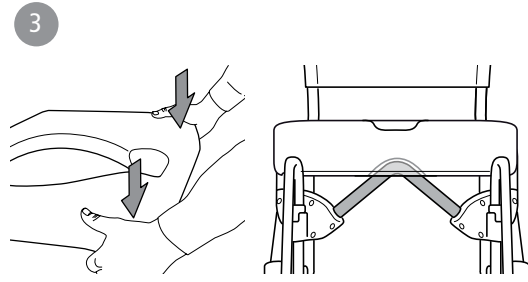
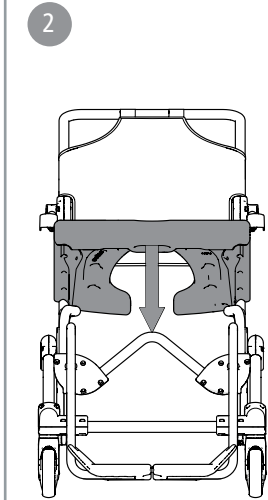
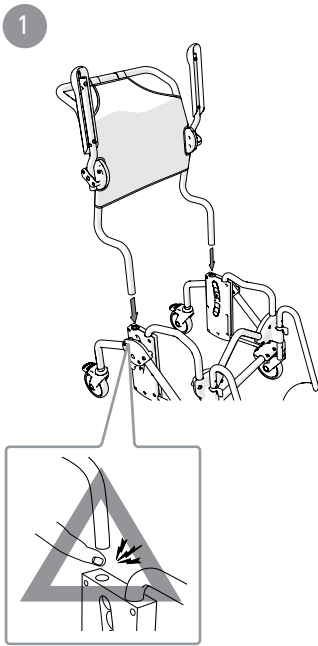
Swift Mobil-2 XL



Swift Mobil Tilt-2

Swift Mobil Tilt-2 XL

B



Swift Mobil-2	Swift Mobil-2 XL	Swift Mobil 24"-2	Swift Mobil Tilt-2	Swift Mobil Tilt-2 XL
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
○	○	○	●	●

C

Swift Mobil-2	93 cm 36½"	57/58/64 cm 22½/22¾/25¼"	45 / 60 cm 17¾" / 23½"	50 cm 19¾"	46,5 cm 18¼"	34 / 46,5 cm 13½" / 18¼"	50 cm 19¾"
Swift Mobil-2 XL	93 cm 36½"	61/64/70 cm 24/25¼/27½"	45 / 60 cm 17¾" / 23½"	50 cm 19¾"	46,5 cm 18¼"	34 / 46,5 cm 13½" / 18¼"	50 cm 19¾"
Swift Mobil 24"-2	106 cm 41¾"	74 cm 29¼"	45 / 60 cm 17¾" / 23½"	50 c 19¾"	46,5 cm 18¼"	34 / 46,5 cm 13½" / 18¼"	50 cm 19¾"
Swift Mobil Tilt-2	102 cm 40¼"	57/58/64 cm 22½/22¾/25¼"	50 / 65 cm 19¾" / 25½"	55 cm 21¾"	46,5 cm 18¼"	34 / 46,5 cm 13½" / 18¼"	50 cm 19¾"
Swift Mobil Tilt-2 XL	102 cm 40¼"	61/64/70 cm 24/25¼/27½"	50 / 65 cm 19¾" / 25½"	55 cm 21¾"	46,5 cm 18¼"	34 / 46,5 cm 13½" / 18¼"	50 cm 19¾"

Swift Mobil-2	22/25/28 cm 8¾/9¾/11"	42/48/54 cm 16½/19/21¼"	54 cm (47 cm*) 21¼" (18½"*)	95-110 cm 37½"-43¼"	125 mm 5"	-	16,6 kg 37 lbs
Swift Mobil-2 XL	22/25/28 cm 8¾/9¾/11"	48/54/60 cm 19/ 21¼/23½"	54 cm 21¼"	95-110 cm 37½"-43¼"	125 mm 5"	-	17,3 kg 38 lbs
Swift Mobil 24"-2	22/25/28 cm 8¾/9¾/11"	42/48/54 cm 16½/19/21¼"	67 cm 26¼"	95-110 cm 37½"-43¼"	125 mm 5"	610 mm 24"	25,1 kg 55 lbs
Swift Mobil Tilt-2	22/25/28 cm 8¾/9¾/11"	42/48/54 cm 16½/19/21¼"	60 cm 23½"	100-115 cm 39¼"-45¼"	125 mm 5"	-	20,4 kg 45 lbs
Swift Mobil Tilt-2 XL	22/25/28 cm 8¾/9¾/11"	48/54/60 cm 19/ 21¼/23½"	60 cm 23½"	100-115 cm 39¼"-45¼"	125 mm 5"	-	21 kg 46 lbs

*Art no 8022 9489, 8022 9490, 8022 9491

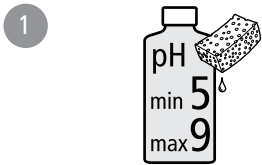
Swift Mobil-2	160 kg	135 kg**	352 lbs	297 lbs**	ø 990 mm
Swift Mobil-2 XL	160 kg		352 lbs		ø 990 mm
Swift Mobil 24"-2	160 kg	135 kg**	352 lbs	297 lbs**	ø 1210 mm
Swift Mobil Tilt-2	160 kg	135 kg**	352 lbs	297 lbs**	ø 1040 mm
Swift Mobil Tilt-2 XL	160 kg		352 lbs		ø 1040 mm

** Art No 8022 9477, 8022 9478, 8022 9479, 8022 9486, 8022 9487, 8022 9488, 8022 9491, 8022 9494

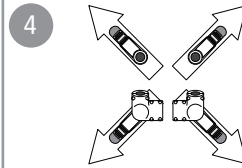
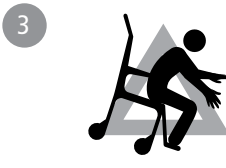
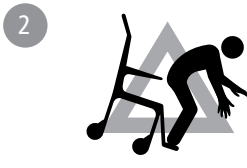
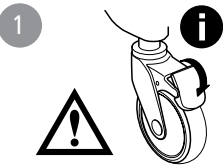


Fe	Fe-Cr-Ni	PA	PP
PP/TPV/PA/Fe	PP/TPR	PUR	PES

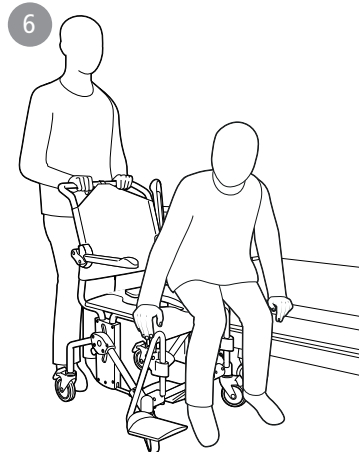
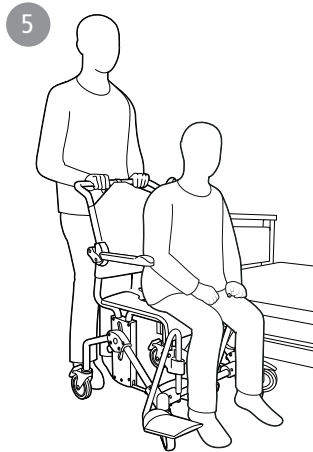
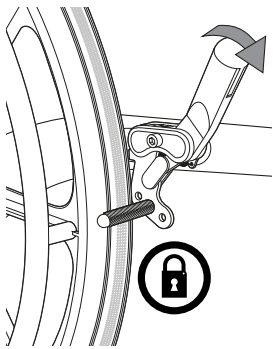
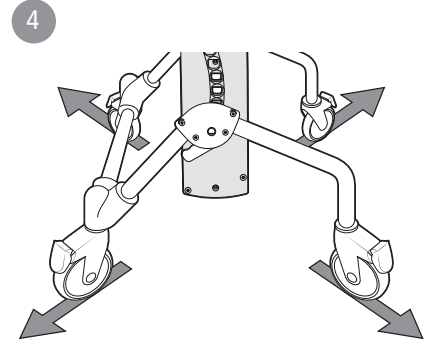
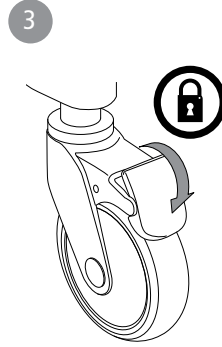
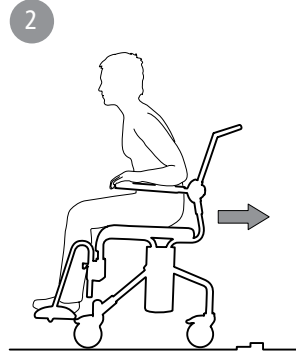
D



E

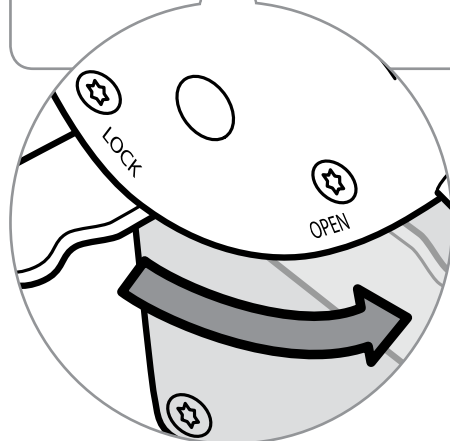
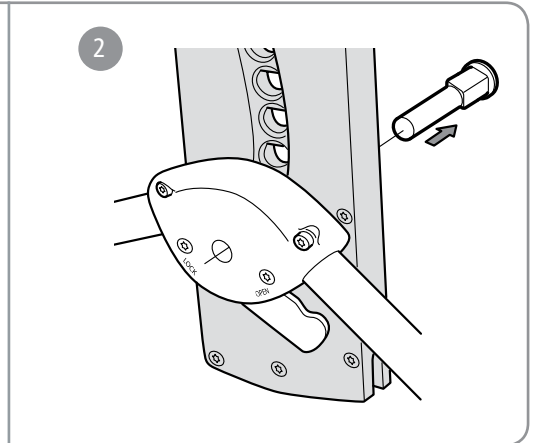
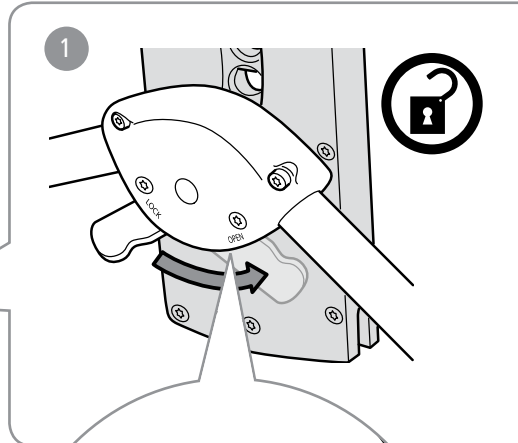
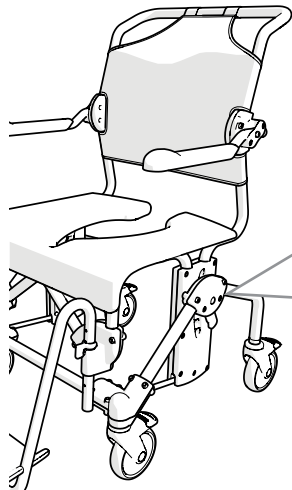


F

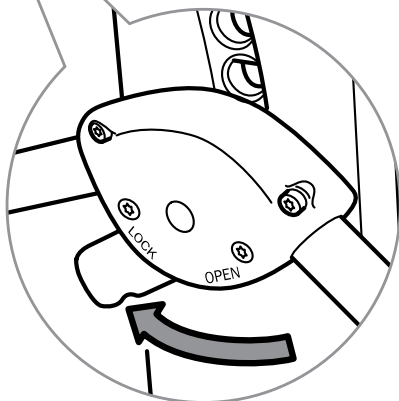
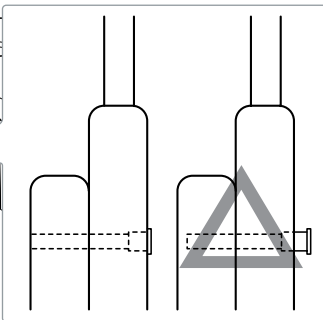
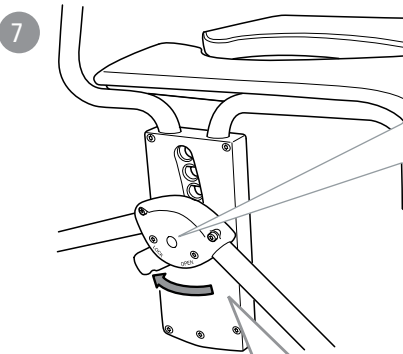
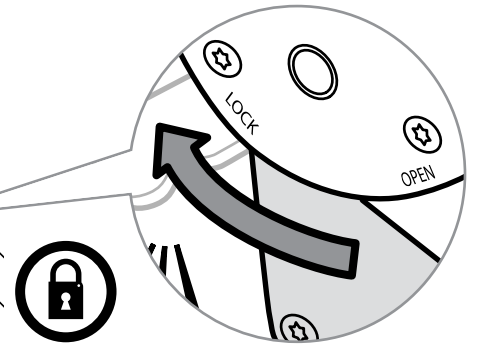
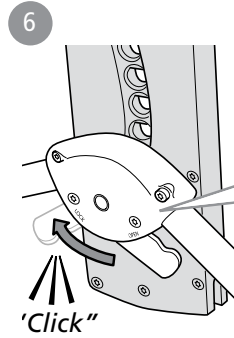
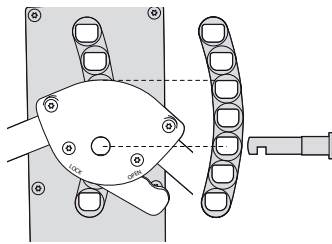
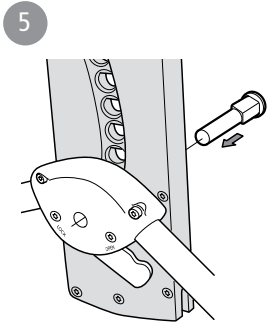
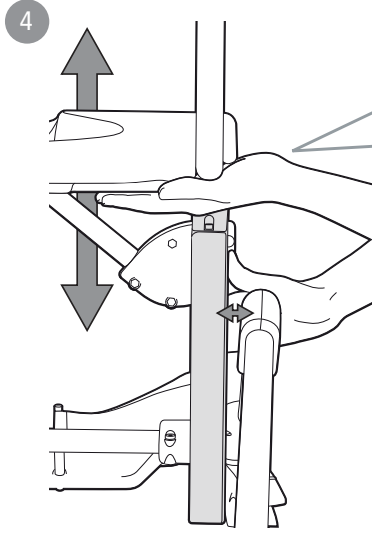
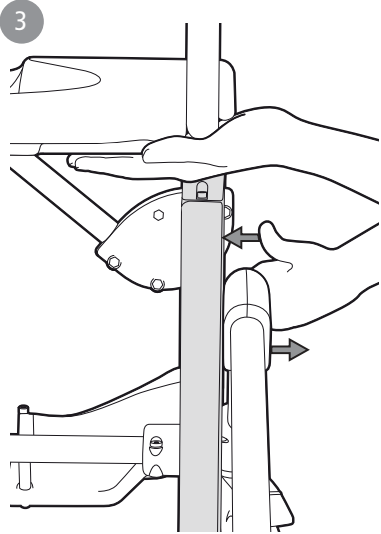


Swift Mobil 24"-2

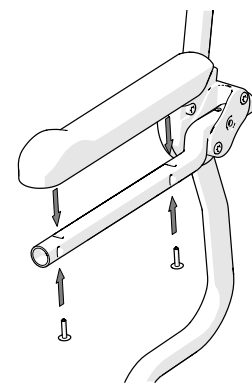
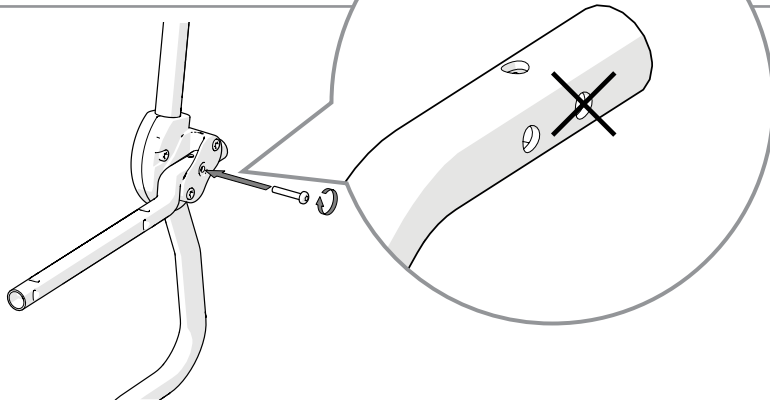
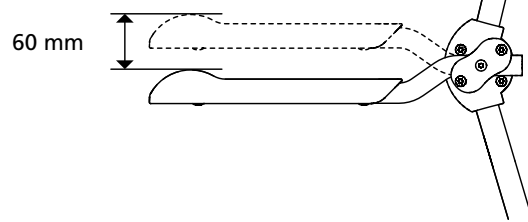
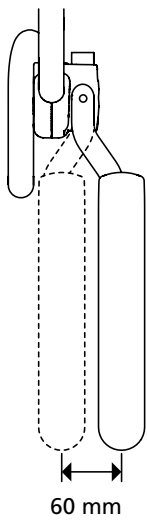
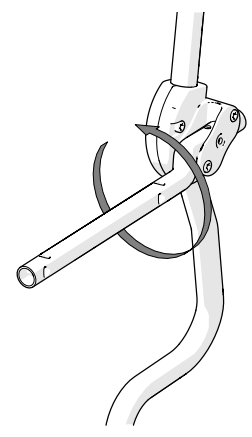
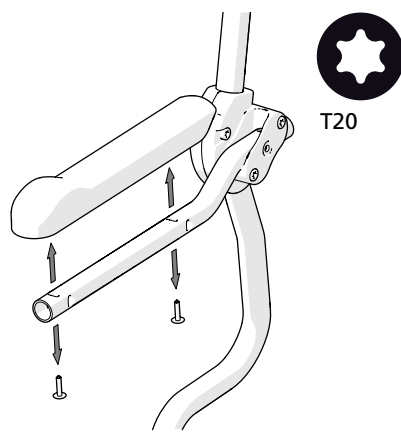
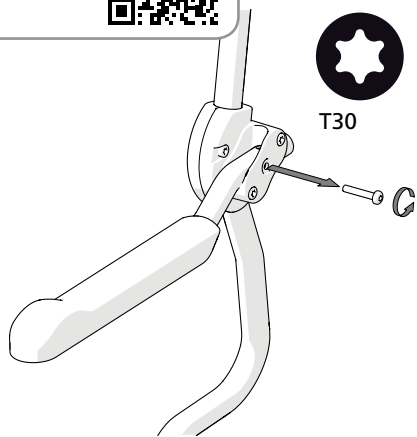
G



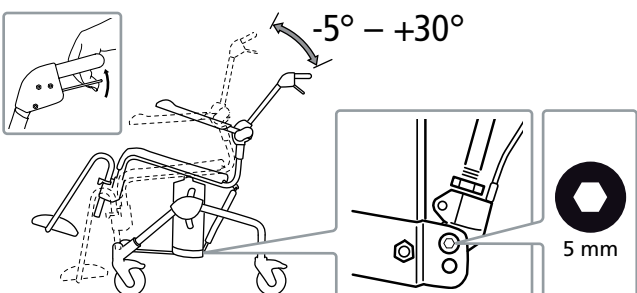
G



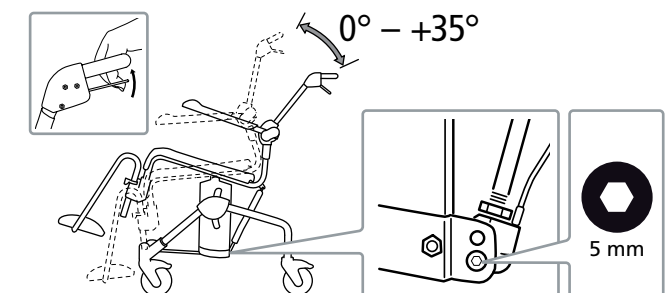
8



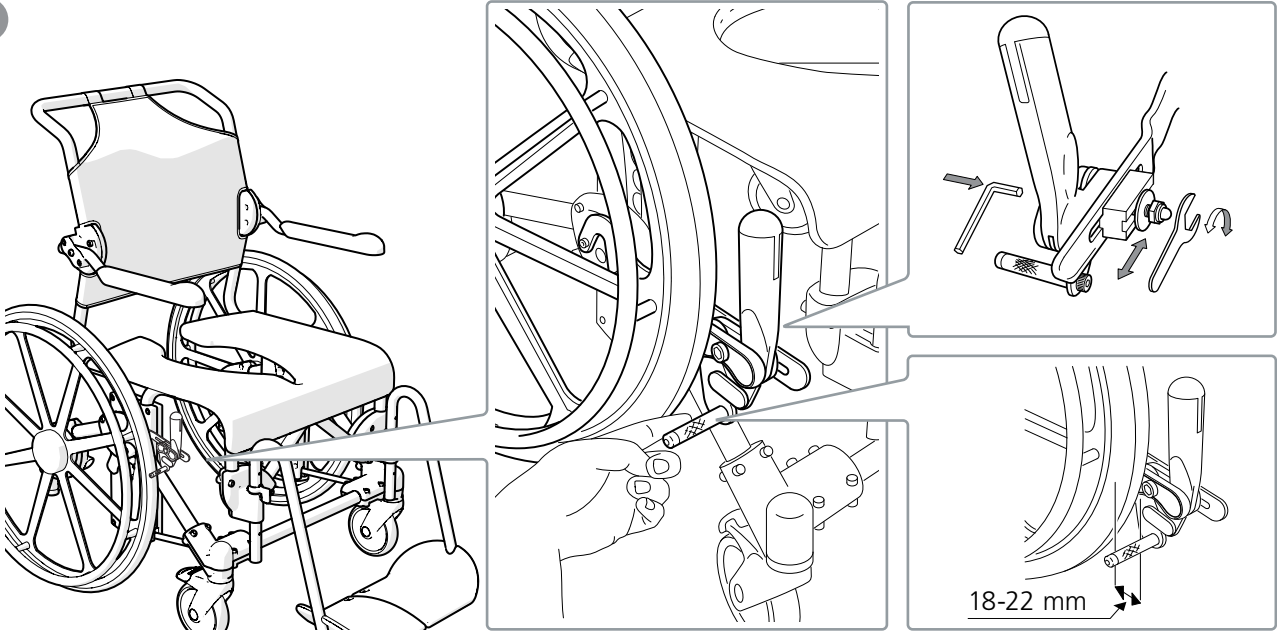
9 **A**
B



10 **A**
B

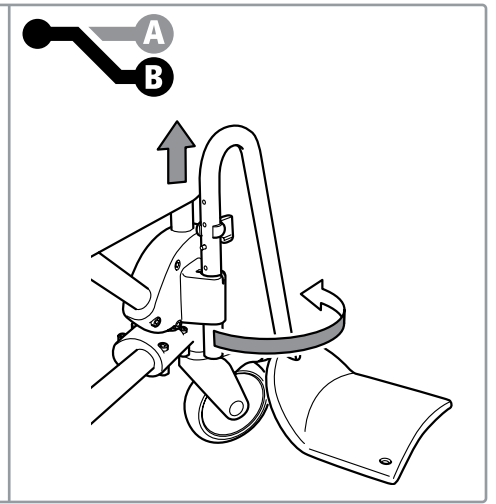
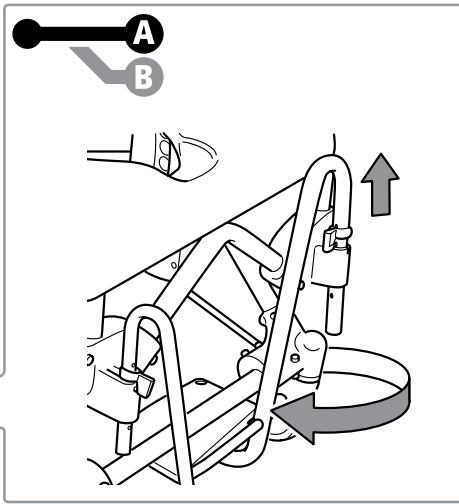
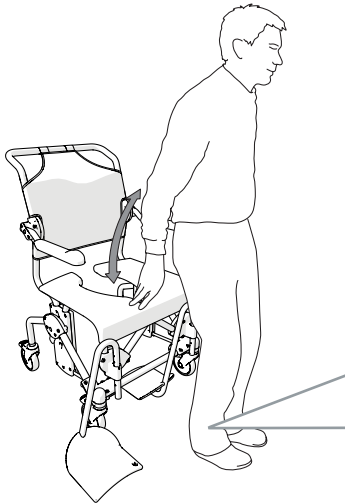


11

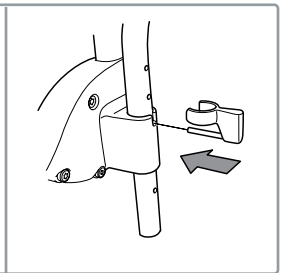
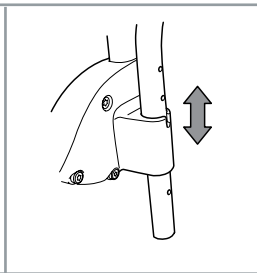
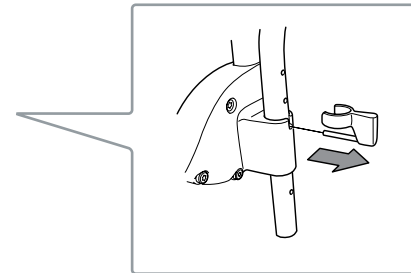
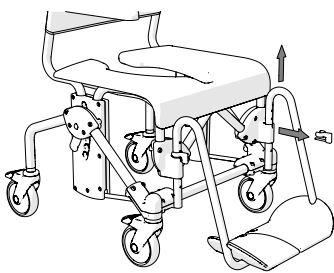


H

1

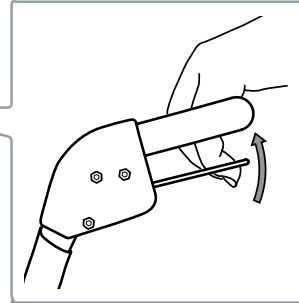
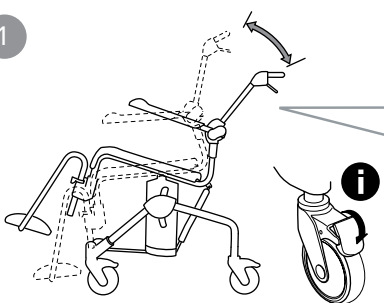


2

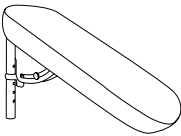
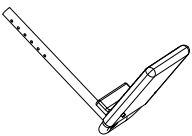

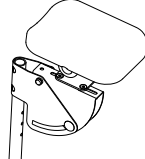
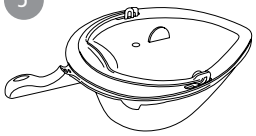
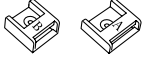
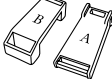
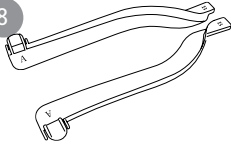
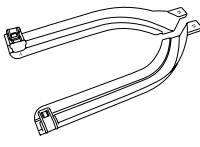
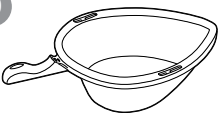
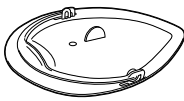

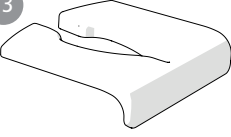
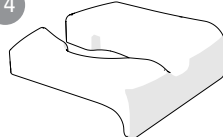

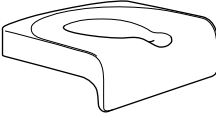
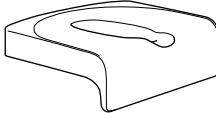
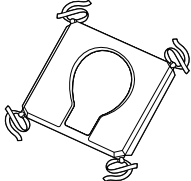
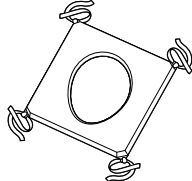

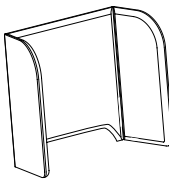
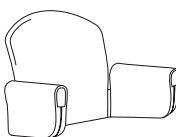
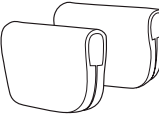
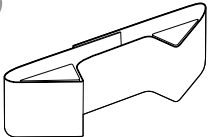
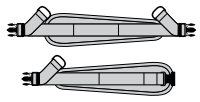
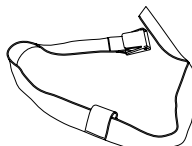
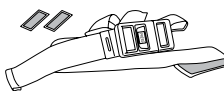
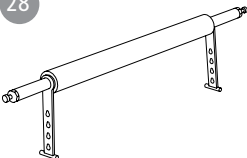
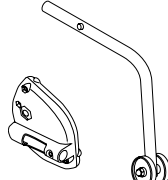
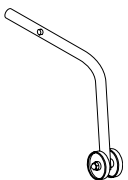

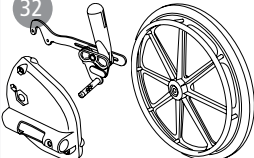
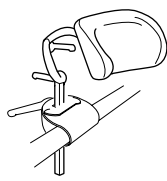
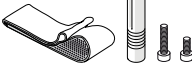
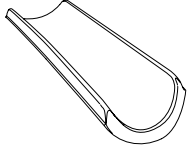

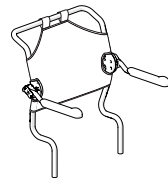
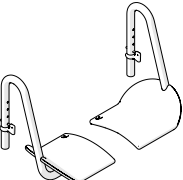
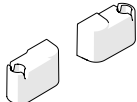
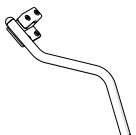
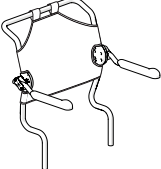


I

1



J

1		2		3		4		5	
6		7		8		9		10	
11		12		13		14		15	
16		17		18		19		20	
21		22		23		24		25	
26		27		28		29		30	
31		32		33		34		35	
36		37		38		39		40	
41									

Čeština

Všeobecné informace

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek od společnosti Etac. Abyste se vyhnuli zranění při montáži, manipulaci a používání, je důležité, abyste si nejprve přečetli tento návod, který uchováte i pro pozdější použití. Návod k použití najdete také na www.etac.com. Můžete si zvolit váš jazyk přes link „International“ a „Lokale Websites“. Zde najdete také další dokumentace výrobků, informace pro předepisujícího lékaře, informace před nákupem a návody k opravám.

V tomto návodu k použití je uživatel osobou sedící na židli. Ošetřovatel je osoba, která uživateli pomáhá.

Účel použití:

Řada Swift Mobil-2 je rodina výrobků mobilních sprchových a toaletních židlí (dále jen výrobek) pro použití v interiéru, aby bylo usnadněno provádění hygienických úkonů u osob s omezenou pohyblivostí. Výrobek lze použít ve sprchových koutech, u umyvadel nebo nad toaletami jakož i pro přesun do a z koupelny.

Výrobek je určen pro použití v domácím prostředí jakož i v pečovatelských zařízeních.

Výrobek je vhodný pro používání ve vlhkých prostorách, nikoli však v bazénech nebo v podobném korozivním prostředí.

Výrobek je určen pro kompenzaci různých druhů zranění nebo postižení, které omezují pohyblivost uživatele.

Výrobek je určen pro dospělé uživatele, typicky osoby s tělesnou výškou alespoň 146 cm a hmotností nejméně 40 kg.

Výrobek není určen pro jiné použití nebo prostředí, než je uvedeno výše.

Výrobek byl testován a splňuje požadavky normy DIN ISO 10993-1 a ISO 17966.

Výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích.

Kontraindikace:

Nejsou známy žádné kontraindikace.



Tento symbol je uveden v návodu spolu s textem. Označuje případy, kdy může být ohrožena bezpečnost uživatele nebo asistenta.



Obrázky, na které je v textech odkazováno, naleznete v přední části návodu (strany 3 až 11). Pro odpovídající text viz obrázky A až J.



Tento výrobek by měl být zlikvidován v souladu s místními předpisy.

Seznam dílů: ● = platí pro, ○ = příslušenství

Seznam dílů vpravo uvádí informace vztahující se ke každému jednotlivému modelu.

Popis výrobku

viz obrázek A

A1. Čep, **A2.** Podnožka, **A3.** Sedák, **A4.** Područky, **A5.** Potah zádové opěrky, **A6.** *Číslo výrobku (sériové číslo, datum výroby)

A7. Hlavová opěrka

*Datum výroby výrobku lze vyčíst z čárového kódu na výrobku. Číslo 11 je uvedeno pod čárovým kódem v závorkách. Kombinace čísel za těmito závorkami je datum výroby.

Montáž

viz obrázek B

Technické údaje

viz obrázek C

Záruka / Údržba

viz obrázek D

Záruka 5 let na materiálové a výrobní vady. Všeobecné obchodní podmínky najdete na www.etac.com.

Doba užítelná: 7 let. Úplné informace o životnosti výrobku najdete na www.etac.com.

D1. Výrobek čistěte běžným, neabrazivním čistícím prostředkem (pH mezi 5 a 9). Opláchněte a osušte.

Výrobek dezinfikujte dezinfekčním prostředkem na alkoholové bázi (70 %).

Výrobek nevyžaduje žádnou další údržbu.

D2. Výrobek a jeho příslušenství lze čistit po dobu 3 minut při 85 °C (pokud není uvedeno jinak). To platí pro opětovné použití.

Výrobek lze repasovat. Viz pokyny ke generální opravě na www.etac.com.

Použití materiály jsou odolné vůči běžným dezinfekčním prostředkům.

K ochraně proti korozi byly použity následující procesy povrchové úpravy:

Lakované povrchy = polyesterový práškový lak

Nelakované ocelové povrchy = Fe/Zn-Ni

Opětovné použití

Výrobek je vhodný pro opětovné použití. Jak často bude možné výrobek opětovně použít závisí na tom, jak často a jakým způsobem bude výrobek používán. Před dalším použitím výrobek důkladně vyčistěte, dezinfikujte a zkontrolujte bezpečnostní opatření. V případě potřeby proveďte nápravná opatření, jako například výměnu náhradních dílů.

Skladování

Výrobek by měl být skladován ve vnitřních prostorech na suchém místě při 5°C. Pokud by měl být výrobek skladován po delší dobu (více jak 4 měsíce), je třeba jeho funkce před dalším použitím zkontrolovat odborníkem.

Swift Mobil-2
Swift Mobil-2 XL
Swift Mobil 24"-2
Swift Mobil Tilt-2
Swift Mobil Tilt-2 XL

●	●	●	●	●
○	○	○	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●

Čeština

Příslušenství

viz obrázek J

V části „Příslušenství“ jsou uvedeny všechny dostupné možnosti sprchové a toaletní židle. Na různých trzích mohou být dostupné různé varianty standardních provedení. V závislosti na kombinaci příslušenství tím mohou vzniknout omezení. Další informace najdete na www.etac.com.

viz obrázek J						viz obrázek J					
	Sw M.-2	Sw M.-2 XL	Sw M. 24" -2	Sw M. Tilt-2	Sw M. Tilt-2 XL		Sw M.-2	Sw M.-2 XL	Sw M. 24" -2	Sw M. Tilt-2	Sw M. Tilt-2 XL
J1. Podpěra nohy/lýtka, úhlově nastavitelná	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J23. Polstrovaní područek, 2 kusy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J2. Podnožka	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J24. Převrácení držák	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J3. Podnožky úhlově nastavitelné	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J25. Prsní a pánevní pás	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J4. Podnožka pro osoby s amputací	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J26. Hrudní pás	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J5. Toaletní nádoba s víkem	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J27. Bederní pás	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J6. Držáky lišt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J28. Bezpečnostní madlo 605 mm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J7. Adaptéry pro nízké uchycení lišt toaletní nádoby	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J28. Bezpečnostní madlo 665 mm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J8. Lišty k uchycení toaletní nádoby	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J29. Kolečka proti přepadnutí včetně uchycení	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J9. Lišty k uchycení toaletní nádoby (typ "kyblík")	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J30. Kolečka proti přepadnutí bez uchycení	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J10. Toaletní nádoba	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J31. Naklápěcí pomůcka pro překonávání překážek	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J11. Víko s úchytem	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J32. Sada k poháněcímu zadnímu kolu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J12. Ochrana proti stříkání	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J33. Hlavová opěrka s držákem	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
J13. Vyměkčené polstrovaní sedu, 2 cm, otvor vzadu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J34. Popruhy na paty	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
J14. Vyměkčené polstrovaní sedu, 4 cm, otvor vzadu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J35. Područka pro hemiplegiky	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J15. Polstrovaný sedák	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J36. Aretace područky	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J16. Vyměkčený polstrovaný sedák	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J37. Širší zádová opěrka	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J17. Vyměkčený polstrovaný sedák - úzký otvor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J38. Zkrácené podnožky	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J18. Vyměkčený polštář - standardní otvor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J39. Sada pro rozšíření podnožky	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J19. Vyměkčený polštář - oválný otvor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J40. Ochrana proti převrácení zepředu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J20. Kryt sedáku	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J41. Zádová opěrka Swift Mobil-2 vzpřímená	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J21. Vyměkčené polstrovaní zádové opěrky	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	J42.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J22. Vyměkčené polstrovaní	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Etac Supply Center AB
Långatan 12
SE-334 33 Anderstorp
www.etac.com



 **etac**[®]